



Gli appunti di toponomastica del [Notiziario bobbiese](#)

Dialetto: Trèc' – Frazione del Comune di Bobbio. Nel C.D.B. troviamo: 972, in telecchio; 1153, in tilechio; 1189, fondo de Tilechio; 1190, fondo de Tilechio; fondo de Tilegio, fondo di Telegio; 1191 fondo de Telegio; 1193, fundo de Telegio; 1203, in Telegio; 1205, de terris sitis ad Tilechium; 1606, summarium iurium villae Tilechii. Una corruzione da “Tecticilu” = capanna ci sembra improbabile. Nel dialetto darebbe “tecél”. In quasi tutti i documenti in cui si nomina la località si parla di confini, ed essa è un termine. Vi passa il limite che racchiude i beni del convento di S. Colombano nella valle di Bobbio. Non abbiamo prove che aldilà esistessero beni bizantini, né sappiamo fin dove giungesse la loro penetrazione nella Lunigiana e sin qui forse sarebbe un po' troppo profonda. Ma l'accostamento del toponimo a un telicòs, termine greco col senso di confinario, ci sembra suggestivo. Ciò nonostante ed anzi per ciò diamo l'etimo con riserva.

Al momento non abbiamo altre informazioni su questa frazione. Se vuoi mandare il tuo contributo scrivi a collabora@altavaltrebbia.net